

## **Chương 344: Cú Sốc Của Bertus**

(Số từ: 2998)

**Nguồn dịch: Eng**

**Trans: Tluc**

00:10 AM 10/04/2023

Bertus và tôi thỉnh thoảng trò chuyện trên sân thượng.

Ở đó, Bertus run rẩy khi rót trà, và tôi cũng vậy, tay run run uống trà đến nỗi nước tràn ra ngoài.

Tôi cúi đầu, không thể nhìn Bertus.

Tôi đã muốn chết.

Và Bertus sẽ muốn giết tôi.

"Tại sao... cậu đã làm điều đó?"

Bertus nhẹ nhàng hỏi.

"...Tiền. Đó là vì tiền."

"...Tiền? Tiền thì liên quan gì đến việc giả gái?"

"Chà, có cái này... cuộc thi Cosplay Nữ Sinh..."

"Cuộc thi Cosplay? Ý cậu là ở lễ hội?"

"...Vâng."

"Dạo này tài chính của cậu không tốt hơn sao?"

"Chà, có thêm cũng chẳng hại gì..."

"..."

Đầu cúi gằm, tôi giải thích bằng một giọng trườn bò tại sao tôi lại hóa trang thành nữ.

Cái này.

Đây không phải là sự trừng phạt đã xảy ra với tôi sao?

Điều này giống như một cao trào, phải không?

Không thể có một tình huống khó khăn hơn trong cuộc sống của tôi, phải không? Tôi nghĩ rằng tôi có thể tin rằng tôi đã nhận hết hình phạt của mình, và từ giờ trở đi, chỉ có hạnh phúc ở phía trước.

Bertus hầu như không thể nhấp một ngụm trà, và tôi có thể thấy bàn tay run rẩy của anh ấy khi anh ấy đặt tách trà xuống.

"Cái quái gì vậy... Ý tôi là, thực sự... chuyện này..."

Bertus dường như không nói nên lời.

Chiếc mặt nạ đã rơi ra khỏi Bertus, nhưng không phải theo cách thông thường; nó đã bị tước bỏ theo một nghĩa khác.

"Heh. Thật sao. Chuyện gì đây... uh... heh..."

"..."

Có vẻ như Bertus đang nhớ lại khoảnh khắc anh ấy nhìn thấy tôi bị kéo lên.

Những khoảnh khắc khi tôi đang quậy phá với các hiệp sĩ.

Đôi bàn tay run rẩy của tôi.

Những điều vô nghĩa mà tôi đã phun ra về chứng nghiện rượu.

Tất cả những khoảnh khắc đó.

Tất cả những lần đó.

Đó là tất cả tôi.

"..."

"..."

Trong một trạng thái lẫn lộn giữa ghê tởm và hối hận.

"Cái... Khốn kiếp."

Cuối cùng, tôi im lặng lắng nghe Bertus kết án khế chửi rửa.

"...Tôi xin lỗi."

"Cậu xin lỗi cái gì, đồ khốn! Cậu! Cậu nói mình xin lỗi! Không phải! Ý tôi là, chuyện khác! Không! Không phải thế! Tôi chỉ! Cậu! Chỉ! Chỉ vì lòng tốt thôi mà! ! Cậu! Thật điên rồ, thật đấy!"

"Cậu, cậu nói cái gì vậy?"

Bertus cuối cùng đã bùng nổ.

Và tôi là người cuối cùng bị chửi nhiều hơn vì đã xin lỗi.

\*\*\*

Cái nhìn của Bertus đối với tôi thay đổi.

Tôi đã trở thành một kẻ điên rồ sẽ làm bất cứ điều gì vì tiền.

May mắn thay, có vẻ như Bertus không có ý định ác cảm với tôi hay lan truyền tin đồn.

Cảm thấy như thể tâm trí của mình bị ô nhiễm chỉ bằng cách đề cập hoặc nghĩ về ngày hôm đó,

Bertus loạng choạng bước vào phòng với vẻ mặt vô hồn.

Tôi đã nghĩ rằng mình có thể bị bắt quả tang khi tham gia cuộc thi Cosplay Nữ Sinh, nhưng tôi chưa bao giờ tưởng tượng rằng chính mình sẽ thú nhận điều đó.

"..."

Trong khi nó cảm thấy như địa ngục, đó là một sự nhẹ nhõm.

Sự việc mà tôi tình cờ gặp Bertus đã dẫn đến một hướng điều tra kỳ lạ sau lưng tôi.

Mặc dù tôi đã chuẩn bị sẵn những lời bào chữa về nguồn gốc, quê quán và quá khứ chi tiết của mình, nhưng chắc chắn vẫn có những khoảng trống trong câu chuyện của tôi.

Cho dù tôi có xử lý tình huống tốt đến đâu, thì sự thật rằng tôi đã đột ngột xuất hiện vào năm ngoái sẽ không thay đổi. Sẽ không quá khó để tìm ra nếu ai đó bắt đầu đào đủ sâu.

Đó là tình huống mà Bertus có thể phát hiện ra danh tính thực sự của tôi từ một góc độ không ngờ tới.

Thay vào đó, thật may mắn là tôi đã thú nhận việc tham gia cuộc thi Cosplay Nữ Sinh, khiến Bertus xúc động trở lại. Ít nhất, vì tức giận, Bertus sẽ không đào sâu vấn đề này.

Nhiệm vụ của cuộc thi Cosplay Nữ Sinh...

Phần thưởng rất tuyệt, nhưng nó có thể hủy hoại tôi từ một góc độ hoàn toàn không ngờ tới.

Tôi đã cố ý mạo hiểm với vụ Riverrier Lanze.

Tuy nhiên, mối nguy hiểm thực sự là những gì bắt nguồn từ cuộc thi Cosplay Nữ Sinh.

Nếu Bertus tiếp tục đào sâu vào lý lịch của tôi mà không hỏi trực tiếp tôi, nó có thể trở nên thực sự nguy hiểm.

Nhưng.

Tại sao, trong một tình huống nguy hiểm đến tính mạng, tôi lại cảm thấy xấu hổ và nhục nhã hơn bất cứ điều gì khác?

Trong một lúc, tôi không thể làm gì khác ngoài ngồi vào chỗ của mình, cảm thấy như bị cấm rỗi tại chỗ.

\*\*\*

Mặc dù có một sự cố khiến tinh thần của cả Bertus và tôi bùng nổ, nhưng Bertus vẫn hiếm khi xuất hiện tại ký túc xá của Royal Class do lịch trình bận rộn của anh ấy.

Ngay cả bây giờ tôi cũng hầu như không nhận thức được vô số sự kiện đang bùng cháy như một chiếc cầu chì.

Ellen vẫn chưa trở lại. Cuối cùng, tôi phải tiếp tục công việc thường ngày của mình.

Lo lắng và lo lắng không thể giải quyết bất cứ điều gì.

Tôi đấu kiếm với Olivia, nhưng điều tôi tập trung vào gần đây là kiểm soát [sức mạnh ma thuật].

\*Ugh

Tôi ở một mình trong phòng tập.

[Mức [Sức mạnh Ma thuật] đã đạt đến 20 (A-).]

[Điều kiện đặc biệt đã đạt được.]

[Tài năng 'Điều khiển ma thuật' và 'Độ nhạy ma thuật' phát triển.]

[Bạn đã có được 'Tài năng - Thông thạo ma thuật'.]

Qua tấm gương của phòng tập, tôi thấy mình được bao bọc trong mana tinh khiết.

Cuối cùng, tôi đã đạt được một trong những tài năng của Ellen, [Thông Thạo Ma thuật].

Cuộc thi Cosplay Nữ Sinh gần như đã phơi bày danh tính của tôi, và tôi đã vô cùng xấu hổ.

Nhưng nhờ nó, tôi đã có thể tiến rất gần đến [Thông Thạo Ma thuật].

Khi lần đầu tiên tôi có được tài năng về [Độ nhảy Ma Thuật] và [Kiểm soát Ma thuật], tôi đã không thể nắm bắt được sức mạnh thực sự của chúng. Tuy nhiên, việc cuối cùng tôi có thể có được [Tăng Cường sức mạnh ma thuật] có nghĩa là sự giúp đỡ của hai tài năng đó là rất quan trọng.

Bây giờ, không cần [tự đề xuất], tôi có thể sử dụng [Tăng Cường sức mạnh ma thuật], và tôi đã đạt được tài năng cao hơn là [Thông Thạo Ma thuật].

Xếp hạng Ma thuật của tôi bây giờ là A-, khá cao.

\*Krrrk!

Khi tôi cảm thấy [sức mạnh ma thuật] dâng trào từ cơ thể mình, một cảm giác mới và khác biệt về [Tăng cường sức mạnh ma thuật] đã trở nên khả thi.

Việc kiểm soát [sức mạnh ma thuật] của tôi trở nên chính xác và chi tiết hơn, và bản thân đầu ra cũng trở nên mạnh mẽ hơn.

Có được [Thông Thạo Ma thuật] không phải là kết thúc.

Khi tôi trở nên quen thuộc hơn với nó, tài năng [Thông Thạo Ma thuật] sẽ khiến tôi trở nên mạnh mẽ hơn nữa.

Tôi sẽ không ở cùng vạch xuất phát với Ellen. Cô ấy vẫn vượt trội và sẽ trở nên mạnh mẽ hơn với tốc độ nhanh hơn tôi.

Với sự giúp đỡ của vô số mảnh gian lận, tôi chỉ đơn giản là có thể đi nhanh hơn một chút.

Tôi không đủ khả năng để hài lòng ở cấp độ này.

Khoảnh khắc tôi trở nên tự mãn, đó sẽ là dấu chấm hết. Cuộc hành trình của tôi vẫn còn lâu mới kết thúc.

Tuy nhiên, chỉ với tài năng [kiểm soát ma thuật], sự hiểu biết và sử dụng [Tăng cường sức mạnh ma thuật] của tôi đã được cải thiện đáng kể.

Tôi đã trở nên mạnh mẽ một cách bất thường với tốc độ đáng báo động.

Mặc dù tiến bộ bất thường của tôi thường được chấp nhận dưới cái tên "Royal Class", nhưng tôi tự hỏi điều này có thể kéo dài bao lâu.

Sau khi kết thúc buổi tập ở sân tập, tôi trở về ký túc xá, tắm rửa và thay quần áo.

\*Chíp!

\*Ấn ấn!

Một con chim sẻ dùng mỏ mổ vào cửa sổ của tôi.

\*Squeak

Tôi vừa mở cửa sổ ra, con chim sẻ đã bay vào trong, trong nháy mắt đã biến thành hình người.

"Thần đến đây để gặp ngài, thưa Điện hạ."

"Phải."

Đó là Sarkegar, người luôn xuất hiện như một người giúp việc khi bước vào ký túc xá.



\*\*\*

Tôi đang ngồi trên ghế, còn Sarkegar đứng lặng lẽ giữa phòng, hai tay chắp lại. (Tluc: Sẽ sử dụng đại từ ông/cô khi Sarkegar ở dạng nữ. Giới tính thật của Sarkegar là không rõ.)

"Người đứng đầu Gia tộc ma cà rồng đã đến."

"Ta đã biết. Và nó diễn ra như thế nào?"

"Thần đã hơi bối rối vì không nhận được bất kỳ thông tin nào trước đó, nhưng thần đã đồng ý giải quyết vấn đề sau khi nghe hoàn cảnh."

Thành thật mà nói, xét về tuổi của Lucynil, có vẻ hơi kỳ quặc khi nói rằng cô ấy đang "chăm sóc cô". Sẽ chính xác hơn nếu nói cô ấy đang "chăm sóc" cô gái trẻ.

"Cô ấy không tiếp xúc với thế giới bên ngoài, phải không?"

"Không, cô ấy đã bí mật đến vào đêm khuya."

Sarkegar cũng đang xâm nhập. Vì vậy, lẽ ra Lucynil nên cẩn thận để không tiếp xúc với thế giới bên ngoài.

Tôi giải thích ngắn gọn cho Sarkegar những gì đã xảy ra tại Hội đồng Ma cà rồng.

"Đó là một kỳ tích khá phi thường."

"Thành thật mà nói, ta không mong đợi nó sẽ diễn ra theo cách này."

Sarkegar có vẻ hài lòng với việc mọi thứ diễn ra tốt đẹp ngoài mong đợi của chúng tôi.

"Tuy nhiên, chúng ta phải cẩn thận. Thần không biết nhiều về Chúa tể ma cà rồng, nhưng Antirianus có vẻ nguy hiểm."

"Đúng vậy. Nhưng chúng ta không thể chọn đồng minh trong tình huống này."

Vì chúng tôi không thể kén chọn, nên chúng tôi phải đứng về phía bất kỳ ai khả nghi sẽ ủng hộ chúng tôi.

"Và Cantus Magna và Akasha... họ có vẻ quá nguy hiểm."

"Thật vậy. Nhưng có khả năng cao là thứ ta muốn ở đó. Bản thân nó nhất định là một thể lực vô cùng mạnh mẽ."

"Gây ra xung đột giữa Black Order và Cantus Magna và nắm bắt cơ hội có vẻ lý tưởng. Nhưng thật rắc rối khi chúng ta không biết Akasha là gì."

Không rõ liệu khiêu khích Cantus Magna mà không biết Akasha là gì có phải là hành động đúng đắn hay không.

Sarkegar dường như nghĩ rằng tôi có thể quan tâm đến Akasha vì ham muốn sức mạnh của tôi, bất kể điều đó có khả thi hay không.

"Mọi thứ dường như đang đi vào quỹ đạo, thưa Điện hạ."

Sarkegar nở một nụ cười nham hiểm. Tôi đã giành được quyền lực của Hội đồng Ma cà rồng, và người đứng đầu của Wednesday đã hợp lực với tôi ở Thủ Đô Đế Quốc.

Sarkegar thực sự vui mừng khi một thứ gì đó giống như một thể lực hiện đang được hình thành từ bốn tàn dư của tộc quỷ.

Nhưng.

Làm ơn đừng cười đẹp như vậy được không?

Cảm giác như có sự bất đồng về nhận thức khi cô cười như vậy với khuôn mặt trông ngây thơ như vậy!

Tất nhiên, đây không phải là kết thúc của nhiệm vụ.

"Việc liên lạc với lực lượng cách mạng tiến triển như thế nào?"

"Thần đang thận trọng tìm kiếm, vì hành động hấp tấp có thể làm hỏng nỗ lực của chúng ta. Mặc dù thần không biết toàn bộ ban lãnh đạo, nhưng đã có thể xác định danh sách những người chắc chắn có liên quan."

Sarkegar cho thấy một danh sách của một số cá nhân.

Những cái tên bao gồm Oskar de Gradias và nhiều người khác.

Hầu hết trong số họ là quan chức xuất thân từ thường dân, nhưng cũng có một số quý tộc trong số họ.

“Đặc biệt, có rất nhiều đứa con ngoài giá thú bị các gia đình quý tộc vứt bỏ.”

"Ta cho là vậy."

Những đứa con ngoài giá thú của các gia đình quý tộc đôi khi vào Temple, giấu họ của mình. Họ cũng có thể đã vào Orbis Class.

Những đứa trẻ thừa hưởng dòng máu quý tộc nhưng bị bỏ rơi.

Sự oán giận của họ có thể đã biến thành mong muốn làm cách mạng. Hầu hết những cái tên trong danh sách có lẽ đã được xác minh bởi Sarkegar, vì vậy họ phải là những kẻ chủ mưu thực sự.

Nhưng cuối cùng, tôi không cần những miếng khoai tây chiên nhỏ này.

Cái tôi cần là những yếu tố cốt lõi. Công việc của tôi là thiết lập một cấu trúc hợp tác giữa lực lượng quý tộc và những người cách mạng.

Và từ danh sách mà Sarkegar biên soạn, tôi có thể tìm thấy một cái tên quen thuộc, nếu không muốn nói là nổi tiếng.

Tôi chỉ vào tên.

"Quý ông này, mặc dù ông ấy có thể không nằm trong ban lãnh đạo, nhưng thần chắc rằng ông ấy là một nhân vật khá quan trọng."

"Ta cho là vậy."

Owen de Gethmora.

Tên của Hội trưởng Thương gia đã có trong danh sách.

Hội trưởng Thương gia đã cung cấp một số tiền đáng kể tài trợ nghiên cứu cho Hiệp hội Nghiên cứu Phép thuật. Nó đã được trả cho tôi như một khoản hối lộ vì đã thông đồng với Hoàng tộc.

Kể từ đó, không có yêu cầu hoặc mối liên hệ cụ thể nào với Hiệp hội thương gia, nhưng giờ họ đang kiếm bộn tiền. Họ đang cung cấp tất cả hàng hóa cho việc kinh doanh cửa hàng tà ma thuật. Và tôi cũng không có vấn đề gì với họ.

Cuộc điều tra của Sarkegar kết luận rằng Hội trưởng Thương gia chắc chắn có liên quan đến lực lượng cách mạng.

"Cho nên, kẻ đưa tiền cho ta để hối lộ hoàng tộc đang hỗ trợ lực lượng cách mạng từ phía sau..."

Tôi không thể biết liệu ông ta chỉ muốn tiền hay anh ta thực sự mơ về một cuộc cách mạng.

Nếu ông ta là một phần của ban lãnh đạo, thì tầm quan trọng của ông ta đến từ điều đó, và ngay cả

khi không, ông ta là một mắt xích quan trọng của ban lãnh đạo.

"Được rồi. Hãy liên lạc với Owen de Gethmora; nếu cần, cô có thể liên hệ với ông ấy dưới danh nghĩa Darklands. Ngoài ra, tùy theo tình hình, ta có thể gặp mặt trực tiếp ông ấy. Hãy ghi nhớ điều đó."

Sarkegar có vẻ thận trọng.

"Xin hãy nhớ rằng ông ta có thể quá sợ hãi trước cái tên của Ma giới để bắt tay với chúng ta, thưa Điện hạ."

"Hừm, ta không nghĩ ông ta sẽ sợ như vậy."

Những lời của Sarkegar, gợi ý rằng có thể có một triển vọng tiêu cực, khiến tôi cảm thấy hơi nghi ngờ.

"Một khi họ bị bắt, họ biết rằng nếu chúng ta báo cáo điều này với Đế quốc, những điều khủng khiếp sẽ xảy ra. Họ sẽ không còn lựa chọn nào khác ngoài hợp tác với chúng ta, hoặc đối mặt với cái chết chắc chắn."

Các lực lượng cách mạng đã phải đưa ra một sự lựa chọn. Họ không còn lựa chọn nào khác ngoài việc nhận ra rằng nếu họ không chung tay với chúng tôi, chúng tôi có thể lật đổ họ theo những cách khác. Chúng tôi không phải tự mình làm điều đó.

Tất cả những gì chúng tôi phải làm là bàn giao danh sách những cái tên mà chúng tôi đã bảo đảm cho Đế chế.

Họ có thể cố gắng từ chối nó.

Nhưng Đế chế đang ở trong tình trạng rất nhạy cảm do sự cạnh tranh với các Thánh Hiệp sĩ. Nếu họ phát hiện ra mối đe dọa bổ sung của một lực lượng cách mạng, họ sẽ làm mọi thứ trong khả năng của mình để tiêu diệt nó.

Vì vậy, họ không thể quay lưng lại với chúng tôi.

"Thần sẽ thâm nhập vào quân cách mạng, thưa Điện hạ."

Sarkegar được giao nhiệm vụ liên lạc với lực lượng cách mạng.

"Nếu cần, hãy nhờ sự trợ giúp của Lucynil. Cô có nhiều khả năng cần đến phép thuật hơn ta."

"Đã rõ, thưa điện hạ."

Hiện tại, Lucynil sẽ hỗ trợ Sarkegar trong nhiệm vụ của mình.

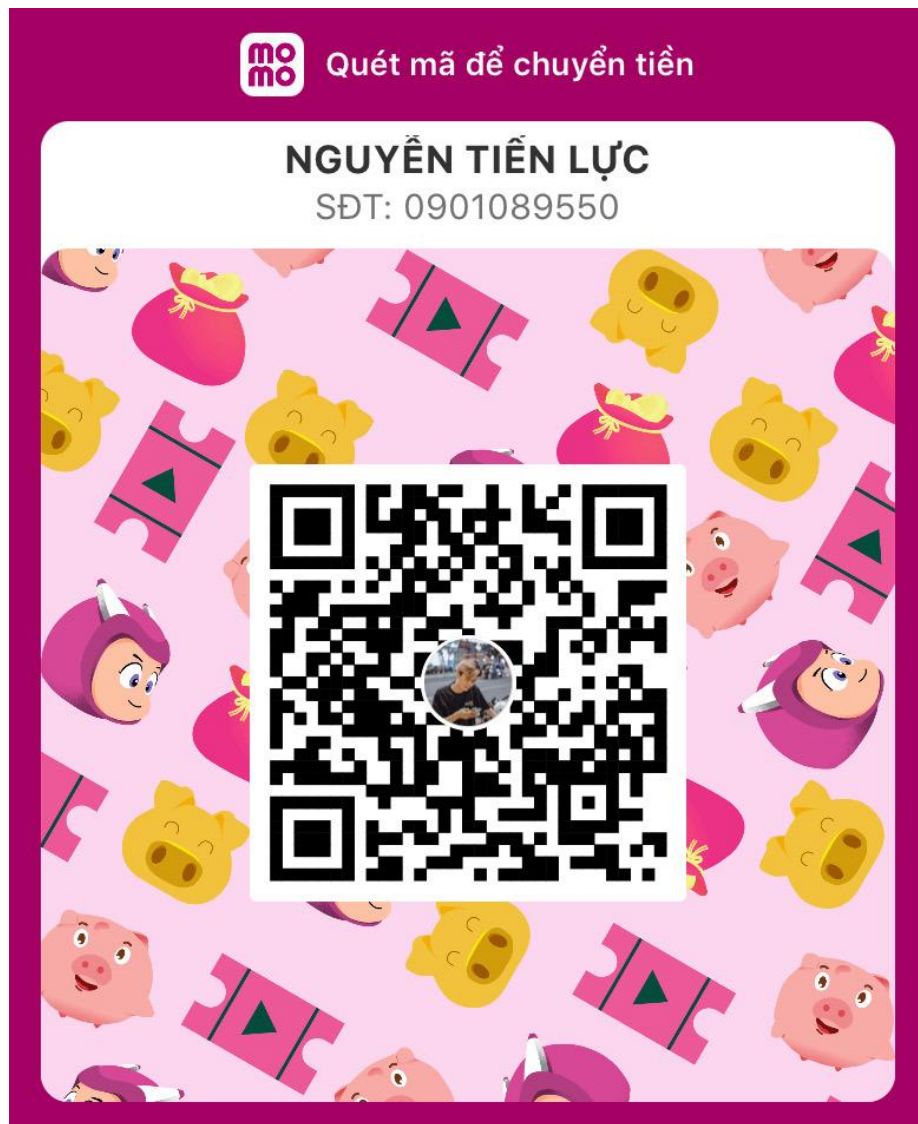
Mọi thứ đang tiến triển từng bước một.

Khi ngày càng có nhiều nhiệm vụ được thực hiện dưới tên của Valier.

Tôi sẽ dần xa rời danh tính của Reinhardt.

Tôi lặng lẽ nhìn Sarkegar, biến thành một con chim sẻ, bay đi.

*(Mọi người có thể ủng hộ tui có động lực ra chương nhé.)*



**Thanks For Reading**